

Eingeschränkte Weitergabe  
Dokument Nr.: 0101-2404 V00  
22.10.2020

# Allgemeine Spezifikation

## Gefahrenfeuer

ORGA AL L550-63Adt/L550-GFW-ES-IRG-G  
Feuer W, Rot, Rot blinkend/Infrarot blinkend  
Weiß blinkend



V105-3.45 MW Mk 3A  
V105-3.45/3.6 MW Mk 3A  
V112-3.45 MW Mk 3A  
V112-3.45/3.6 MW Mk 3A  
V117-3.45 MW Mk 3A  
V117-3.45/3.6 MW Mk 3A  
V117-4.0/4.2 MW Mk 3E  
V126-3.45 MW Mk 3A  
V126-3.45/3.6 MW Mk 3B  
V136-3.45/3.6 MW Mk 3B  
V136-4.0/4.2 MW Mk 3E  
V150-4.0/4.2 MW Mk 3E

## Inhaltsverzeichnis

<b>1</b>	<b>Abkürzungen und technische Begriffe</b> .....	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>Einführung</b> .....	<b>3</b>
<b>3</b>	<b>Allgemeine Beschreibung</b> .....	<b>4</b>
3.1	Daten des Gefahrenfeuers.....	4
3.2	Halterung.....	5
3.3	Steuerung.....	5
3.3.1	Überspannungsschutz(OVP)-Schaltschrank .....	5
3.3.2	Erweiterter Schaltschrank (Orga CIP400) .....	5
3.4	GPS und Fotozelle.....	5
3.4.1	GPS.....	5
3.4.2	Fotozelle .....	6
3.5	Notstromversorgung .....	6
<b>4</b>	<b>Blitzschutz</b> .....	<b>6</b>
<b>5</b>	<b>Maße</b> .....	<b>7</b>
<b>6</b>	<b>Erklärungen und Zertifikate</b> .....	<b>8</b>

## 1 Abkürzungen und technische Begriffe

Abkürzung	Erklärung
AC	Alternating Current (Wechselstrom)
EMV	Elektromagnetische Verträglichkeit
GPS	Global Positioning System (Globales Positionierungssystem)
OVP	Überspannungsschutz
SCADA	Supervisory Control and Data Acquisition (System zur Prozesssteuerung und Datenerfassung)
USV	Unterbrechungsfreie Stromversorgung

Tabelle 1-1: Abkürzungen

Begriff	Erklärung
Keine	

Tabelle 1-2 : Begriffserklärung

## 2 Einführung

Dieses Dokument beschreibt die Gefahrenfeueroption für Vestas-Windenergieanlagen. Die von Vestas gelieferten Gefahrenfeuer sind vollständig in die Elektrik und das SCADA-Überwachungssystem integrierte mechanische Montageoptionen.

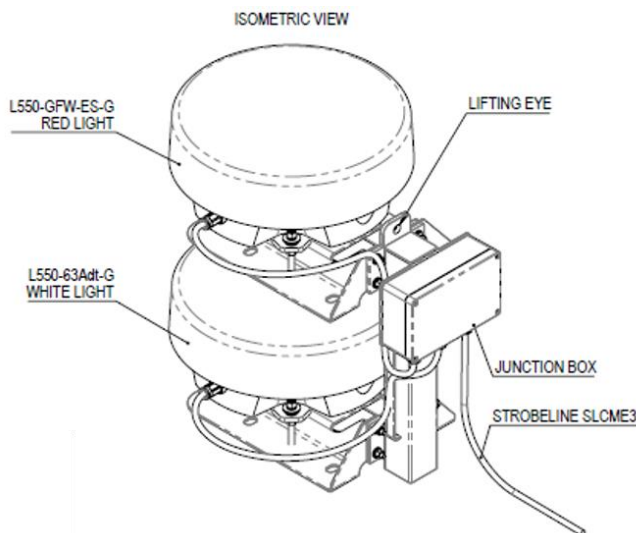


Abbildung 2-1: Gefahrenfeuer AL L550-63Adt/L550-GFW-ES-IRG-G

### 3 Allgemeine Beschreibung

Das bzw. die Gefahrenfeuer sind oben auf dem Maschinenhaus an einer bzw. mehreren Halterung(en) montiert und werden durch die Steuerung der Hinderniskennzeichnung mit Strom versorgt und gesteuert.

#### 3.1 Daten des Gefahrenfeuers

Parameter	Wert
Vestas-Artikelnummer	29199122
Vestas-Typenbezeichnung	AL L550-63Adt/L550-GFW-ES-IRG-G
Typenbezeichnung Lieferant	L550-63Adt/L550-GFW-ES-IRG-G
Norm	Deutsche AVV 2020
Leuchtkraft – Tag	20000 cd
Leuchtkraft – Dämmerung	20000 cd
Leuchtkraft – Nacht	„Feuer W ES“ + IR
Farbe – Tag	Weiß
Farbe – Dämmerung	Weiß
Farbe – Nacht	Rot und IR
Blinkverhalten – Tag	20 B/min
Blinkverhalten – Dämmerung	20 B/min
Blinkverhalten – Nacht	Rot – Feuer W ES, IR – 60 B/min
Vertikale Lichtverteilung (min)	Nach deutscher AVV 2020/ICAO
Horizontale Lichtverteilung	360°
Intensität IR-Licht	Nach deutscher AVV 2020
IR-Wellenlänge	ca. 850 nm
Leuchtmitteltyp	LED
Eingangsspannung	120 – 240 VAC
Eingangsfrequenz	50 - 60 Hz
Energieverbrauch ohne Heizung	30/30/20 W (Tag/Dämmerung/Nacht)
Überspannungsschutz	Klasse III nach IEC 61643-1:
Betriebstemperaturbereich (°C)	-40 °C bis +55 °C
Umweltschutzklasse	IP66
Abmessungen in mm (L x B x H)	738 x 508 x 739 Hinweis: Die Höhe entspricht nicht TPS 0068-7675 ID 4.3.1.5. Dies kann zu Problemen beim Blitzschutz führen.
Gewicht (kg)	42,61 kg mit Kabel

Tabelle 3-1: Technische Daten

## 3.2 Halterung

Das Gefahrenfeuer wird mit einer oder mehreren Stützhalterungen oben auf dem Maschinenhaus montiert. Die Halterungen für Gefahrenfeuer wurden speziell für WEA geprüft und entwickelt. Korrekte Erdung/Masse im Hinblick auf EMV und Blitze sowie Windlasten und Gewicht werden berücksichtigt. Die Halterungen sind im Lieferumfang enthalten.

## 3.3 Steuerung

### 3.3.1 Überspannungsschutz(OVP)-Schaltschrank

Der OVP-Schaltschrank wird verwendet, wenn ein oder zwei Gefahrenfeuer an einer Windenergieanlage erforderlich sind und kein externes Eingangssteuerungssignal benötigt wird. Der OVP-Schaltschrank stellt den Überspannungsschutz für die Wechselstrom-Versorgungsspannung sowie Klemmen, die als Schnittstellen zwischen der WEA und dem Gefahrenfeuer für Leistungsstrom und Alarmsignale dienen, zur Verfügung. Die Betriebssteuerung des Gefahrenfeuers übernimmt die im Gehäuse des Gefahrenfeuers integrierte Steuerung.

### 3.3.2 Erweiterter Schaltschrank (Orga CIP400)

Anstelle der in den Gefahrenfeuern eingebauten Steuerung kommt eine erweiterte Steuerung der Hinderniskennzeichnung vom Typ ORGA CIP400 zum Einsatz, wenn ein oder mehrere externe Eingangssignale erforderlich sind. Ein erweiterter Schaltschrank vom Typ ORGA CIP400 ist mit denselben Klemmen und OVP-Einrichtungen ausgestattet, die auch im OVP-Schaltschrank vorhanden sind. Außerdem verfügt er über eine Zusatzsteuerung mit weiteren Funktionen. Die Funktionen der Zusatzsteuerung sind folgende:

- Implementiert den Sichtweitensensor
- Verarbeitet die externen Steuersignale vom SCADA-System über das Ethernet-Verbindungskabel zum Ethernet-Schalter der Windenergieanlage
- Fügt die Turmfeuer hinzu

Der erweiterte Schaltschrank übermittelt die Informationen über den Zustand mithilfe der internen Software der Windenergieanlage.

Das SCADA-System kann so konfiguriert werden, dass die Betriebsstatusmeldungen erfasst werden.

## 3.4 GPS und Fotozelle

### 3.4.1 GPS

Das Gefahrenfeuer ist mit einem in das Produkt integrierten GPS-Blinkpositionsgeber ausgestattet (nur die Version -G). Der Blinkpositionsgeber verwendet die Daten des GPS-Satellitensystemsignals. Alle Gefahrenfeuer blinken, aufeinander abgestimmt, gleichzeitig.

### 3.4.2 Fotozelle

Das AL L550-63Adt/L550-GFW-ES-IRG-G verfügt über eine integrierte Fotozelle. Sie leitet einen Messwert der Umgebungslichtintensität an die Steuerung der Hinderniskennzeichnung weiter, damit das Gefahrenfeuer zwischen Tag-, Dämmerungs- und Nachtmodus umgeschaltet werden kann.

## 3.5 Notstromversorgung

Die USV-Notstromversorgung für das Gefahrenfeuer ist eine Option, die vom Standort und von landesspezifischen Anforderungen abhängt. Die gewünschte Dauer USV-Notstromversorgung hängt von den landesspezifischen Anforderungen ab.

## 4 Blitzschutz

Das Gefahrenfeuersystem erfüllt mindestens die gängigen Industrienormen hinsichtlich EMV und Blitzschutz. Zusätzlich zur Einhaltung der strengen Prüfnormen verfügt die Einheit über einen eingebauten Überspannungsschutz.

**5 Maße**

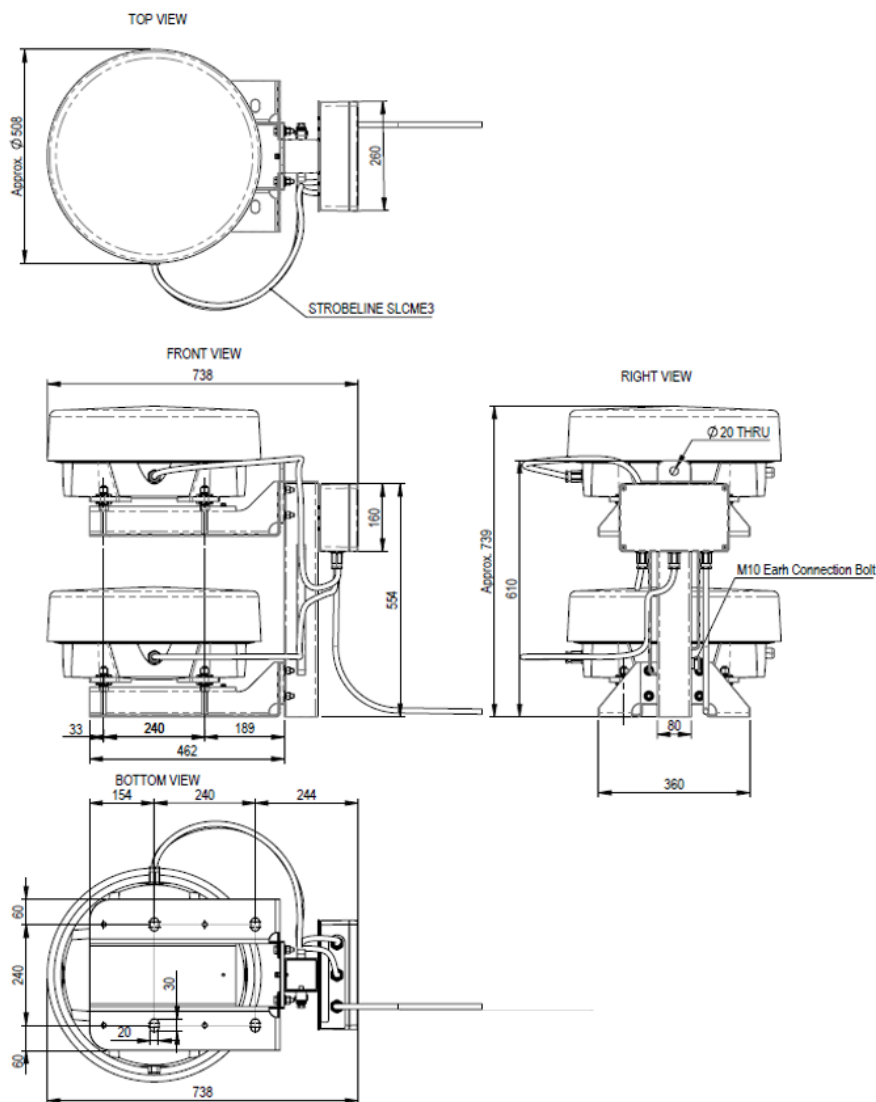


Abbildung 5: Gefahrenfeuer – Maße

Hinweis: Der Wert der Höhe entspricht nicht TPS 0068-7675 ID 4.3.1.5.  
 Dies kann zu Problemen beim Blitzschutz führen.

## 6 Erklärungen und Zertifikate

WASSERSTRABEN- UND SCHIFFFAHRTSVERWALTUNG DES BUNDES

**Fachstelle der WSV für Verkehrstechniken**



### Zertifikat

nach Nr. 22 der Allgemeinen Verwaltungsvorschrift  
zur Kennzeichnung von Luftfahrthindernissen (AVV Kennzeichnung) zur Vorlage  
bei der zuständigen Genehmigungsbehörde nach dem Luftverkehrsgesetz

Art des Feuers	IR-Feuer
Hersteller	<b>Orga BV</b> <b>Strickledeweg 13</b> <b>NL-3125 AT Schiedam</b>
Typenbezeichnung	<b>L550-GFW-ES-IRG-G</b>

Aufgrund der technischen Überprüfung durch die Fachstelle der Wasserstraßen- und Schifffahrtsverwaltung für Verkehrstechniken vom 17.08.2020 wird festgestellt, dass das vorgestellte Produktmuster des oben bezeichneten Leuchtentyps den lichttechnischen Anforderungen gemäß AVV Kennzeichnung in der Fassung vom 24. April 2020 (BANZ AT 30.04.2020 B4 vom 30.04.2020) entspricht. Die Ergebnisse der lichttechnischen Prüfung sind im Prüfbericht LS230, vom 09.08.2020 dokumentiert.

Der Leuchtentyp darf, vorbehaltlich einer Änderung der genannten Anforderungen und unter Einhaltung eventueller Vorgaben auf Grund des Prüfprotokolls, zur Kennzeichnung von Luftfahrthindernissen verwendet werden.

Koblenz, den 09.08.2020



*Polschinski*  
(Polschinski)





EU-Declaration of Conformity

Orga BV  
Strickledeweg 13  
3125 AT Schiedam  
The Netherlands

Postal address  
P.O. Box 3046  
3101 EA Schiedam  
The Netherlands

+31 (0)10 208 5555  
+31 (0)10 437 8445

info@orga.nl  
www.orga.nl

Wij, Orga BV, verklaren geheel onder eigen verantwoordelijkheid dat het product  
We, Orga BV, declare under sole responsibility that the product

AERONAUTICAL OBSTRUCTION LIGHT type L550

waarop deze verklaring betrekking heeft, in overeenstemming is met de volgende  
norm(en) en andere normatie(f)(ve) document(en):  
to which this declaration relates is in conformity with the following standard(s) or other normative document(s):

- NEN-EN-IEC 61000-6-2 : 2019
- NEN-EN-IEC 61000-6-4 : 2007
- IEC 61000-6-4 : 2018
- NEN-EN-IEC 60598-1 : 2015
- NEN-EN 50581 : 2012

In overeenstemming met de volgende (bepaling(en) (indien van toepassing):  
Following the provisions of directive(s) (if applicable):

EMC-RICHTLIJN: 2014/30/EU  
EMC-DIRECTIVE: 2014/30/EU

LAAGSPANNINGS-RICHTLIJN: 2014/35/EU  
LOW VOLTAGE DIRECTIVE: 2014/35/EU

RoHS Richtlijn: 2011/65/EG  
ROHS DIRECTIVE: 2011/65/EC

Schiedam, 30/07/2019

P. Voorwald-Snijder  
Compliance Manager



EG040450\_R06